

**ST. GREGORY'S PARISH  
OUR LADY OF FATIMA PARISH  
PARROQUIA DE SAN GREGORIO**

**FIRST SUNDAY OF ADVENT  
1ER DOMINGO DE ADVIENTO**

December 1 ~



**MASS SCHEDULE ~ LA MISA**

Saturday	5:00 pm	OLF
Sunday	9:30 am	St. Gregory
Domingo	11:30 am	San Gregorio

**RECONCILIATION**

Saturday	4:00 pm	OLF
By appointment		(231) 873-2660

**BAPTISM~ MARRIAGE~ANOINTING**

Please call the Parish Office (231) 873-2660

**BAUTISMOS~ MATRIMONIOS**

Por favor llame a la oficina (231) 873-2660

**ST. GREGORY ~ SAN GREGORIO**  
316 S. Peach Ave., Hart

**OUR LADY OF FATIMA**  
1372 S. Oceana Dr., Shelby

(231) 873-2660  
www.stgregoryathart.org

**PARISH OFFICE ~ OFICINA PARROQUIAL - Open Tuesday-Friday 9:30-3:00**

Fr. Tom Bolster, Pastor/Párroco	tom@stgregoryathart.org
Anne Gurecki, Business Manager/Negócios	anne@stgregoryathart.org
Ann Hoffman, Secretary	parish@stgregoryathart.org
Vickie Oomen, Bookkeeper	parish@stgregoryathart.org

**HISPANIC MINISTRY ~ MINISTERIO HISPANO**

Sister Guadalupe Moreno	301-1899	guadalupe@stgregoryathart.org
-------------------------	----------	-------------------------------

**FAITH FORMATION**

Andrea Bosse (St. Gregory)	873-2578	andrea@stgregoryathart.org
Mary Lorenz (OLF)	861-2475	parish@stgregoryathart.org

**LITURGY ~ LITÚRGIA**  
November 25-December 1  
25 de Noviembre-1 de Diciembre



**Tuesday/Martes**  
9:00 am G Communion Service

THANKSGIVING - DÍA DE ACCIÓN DE GRACIAS

**Wednesday/Miércoles - Thanksgiving Eve**  
7:00 pm OLF Vigil Mass - Misa Bilingüe

**Thursday/Jueves - Thanksgiving Day**  
9:00 am Mass at St. Joseph, Weare

**Friday/Viernes**  
9:00 am OLF No Mass

**Saturday/Sabado**  
5:00 pm OLF Parish Family

**Sunday/Domingo**  
9:30 am G Richard Patton  
11:30 am G Familia Parroquiál

**MINISTRY SCHEDULE/MINISTERIOS de la MISA**

November 27 de Noviembre

**7:00 pm at Our Lady of Fatima**  
**Ministers of the Word/Lectura:** Reyna Ramirez, Brian Garcia  
**Ministers of the Eucharist/Comunión:** Nancy Warmuskerken, Altargarcia Contreras  
**Altar Servers/Acólitos:** E Cruz, S Cederquist  
**Ministers of Hospitality/Bienvenida:** Olga Escamilla y Familia  
**Ushers/Colecta y Ofrendas:** Volunteers

November 30-December 1  
30 de Noviembre-1 de Diciembre

**Ministers of the Word/Lectura**  
5:00 pm Paul Inglis  
9:30 am Cathy Schouten  
11:30 am Rosario Cortez

**Ministers of the Eucharist/Comunión**  
5:00 pm G Markiewicz, M Sanford, N Warmuskerken  
9:30 am G Merten, J Merten, R Ulmstead  
11:30 am A Méndez, E DeBlas, H Madrigal

**Altar Servers/Acólitos**  
5:00 pm K Inglis, M Inglis  
9:30 am E Smith, J Wittman  
11:30 am U Escoto, O DeBlas

**Ministers of Hospitality/Bienvenida**  
9:30 am M Jastrzembki, V Griffen  
11:30 am Luis y Anita Torres

**Ushers/Colecta y Ofrendas**  
5:00 pm S Fell, D Lound, R Mather, B Mayo  
9:30 am T Bosse, A Bosse, C Wiegand, C Aerts  
11:30 am José y Angélica Rodriguez y Familia

**Parish Giving**

November 16-17 de Noviembre

Our Lady of Fatima		St. Gregory	
Envelopes	\$909.00	Envelopes	\$1166.00
Loose	198.00	Loose	396.00
	\$1,107.00		\$1,562.00
10% Tithe	\$110.70	5% Tithe	\$78.10

**CALENDAR OF EVENTS**

November 24-December 1  
24 de Noviembre-1 de Diciembre

<b>Mon/Lunes</b>	G Prayer Group	8:00-9:00 am
	OLF No Confirmation Class	
<b>Wed/Miércoles</b>	Food Pantry/Dispensa de Comida	3-5:00 pm
	G No 1-5 Faith Formation	
	G No 6-7 Faith Formation	
	OLF No K-6 Religious Ed	
	OLF Thanksgiving Vigil	7:00 pm
<b>Thurs/Jueves</b>	G No Bible Study Group	
<b>Sun/Domingo</b>	OLF Youth Group Movie "Faith Alone"	6-8:00 pm

**YOUTH GROUP** **MOVIE NIGHT: "Faith Alone"** All youth are invited!  
Sunday, Dec 1, 6-8:00 pm at OLF.

**COFFEE HOUR:** NO Coffee Hour next Sunday, due to the Thanksgiving weekend. Coffee hours will resume in January, if there are people willing to host. **Please contact the parish office and let us know if you can host a coffee hour the first Sunday of January, or beyond.** Attendance has been very promising, and we would like to keep this opportunity for food, fellowship, and fun going! Many thanks to those who have hosted, and those who have attended.

**PARISH OFFICE** will be open 9:30-3:00 on Tuesday and Wednesday this week; closed Thursday and Friday. Happy & Blessed Thanksgiving to all!

**LECTORS:** Your new workbooks are available for you to pickup in the back of each church beginning this weekend.

**OLF NEWS:** HAPPY BIRTHDAY to Christine Cain 11/24; Helen Kleiner, Lisa Felt, Mary Hayes 11/25; Paul Inglis 11/26; Herb Merten 11/27; Marion Sanford, Leo Herrera 11/28; Raychelle Schar 11/29; Irene Beckman, Mitchell Mather 11/30

**ADVENT BOOKLETS:** All are invited to pick up a booklet from the back of church, to enhance your prayer and reflection during this season of preparation.


**BREAD OF LIFE FOOD PANTRY:** Donations may be left at either parish, or dropped off at the pantry on Wednesdays, 3-5:00 at 11 Washington. This month special requests include traditional Thanksgiving items. Your ongoing support is greatly appreciated.

**SHELBY COMMUNITY DINNER:** All the traditional Thanksgiving fixings will be served on Thanksgiving Day, Nov 28, 12-2:00 pm, Shelby Optimist Club, 788 Industrial Park Dr, Shelby.

**FAMILY PERSPECTIVE:** Today's gospel reminds us the Kingdom of Heaven is not like Disney's Magic Kingdom. Admission to Christ's Kingdom is paid with the currency of acceptance, forgiveness, attention to the poor and love of one's enemy.



**REMEMBER IN PRAYER:**



Helen Lorenz, Carmen Garcia, David Adamczyk, Connie Navarro, Rachel Ybarra, Maria Lozano, Sharon VanderKooi, Melissa Galindo, Cathy Thocher Evans, Angie Setlak, Bernice Biggs, Heather Swiech, Ray Hanslits, Michelle Stovall, Bill Baranski, Ken Farquhar, Alberto Contreras, Mara Barco, Mero Davila, Oralia Davila, Jane Cooper, Alice Battice, Joe Merrill, Elba Ibarra, Mark Kessler, Mike Dold, Marshall Jorissen, Haley Gale, Barbara Foster, Julie Quinn, Alan Hoffman, Anthony Aerts, Gene Schaner, Jim Eckerle, Bernadette Eckerle, Allen Aerts, Ed Lathrop, Jim Johnson





Pastor Lorraine Boucon was a good friend. We'd get together most months with fellow friend Fr. Sam Morrison, Pastor of St. James Episcopal Church in Pentwater, and occasionally a couple of other clergy, to read the upcoming weekend's scripture. Mostly it was the three of us, which provided an atmosphere where we could be candid and confidential. Conversation often dealt more with family, friends, and local church dynamics. We accepted and liked each other.

Other less intimate opportunities to interact were also provided at monthly Ministerial Association meetings. Each year she produced her homemade pecan pie for their church lunch and bazaar – and each year she gifted me with a piece. It was just a few weeks ago that I was the happy recipient. Each Lent Pastor Lorraine invited me to speak at one of Hart UCC's Lenten Church Suppers, and she was a favorite annual speaker at our Lenten Bread & Soup Lunches at St. Gregory. It was a quid-pro-quo.

A couple of years ago her husband died and, as you can imagine, she was heartbroken. Then a year ago last summer she suffered horrible health issues. She said she thought she was going to die. "Really," she said. But she had bounced back from both that illness and her husband's death in the last year. She particularly enjoyed a family trip to NYC last summer. And a year ago she was most proud of being ordained. Before that she was a legal and full pastor, but last November she accomplished that final step.

She was a beloved pastor and thought and spoken of as their "sweet" Pastor Lorraine. I have lots of longer-term friends, and very close clergy friends, both men and women - but none sweeter than Lorraine. I will miss her and the gift of her friendship. And I will pray for her congregation and all who know a deep loss.

But I'm happy for her, having run and finished the race. Faith and serving Christ was her life's purpose. Last week, with God's grace, Pastor Lorraine Boucon achieved her ultimate goal.

Peace, Fr. Tom

My dear friends in Christ,

Pope Francis has decided to convene an Extraordinary General Assembly of the Synod of Bishops, which is a meeting of bishops from around the world gathered to discuss a particular theme or message. The topic for the synod in October 2014 will be: Pastoral Challenges to the Family in the Context of Evangelization. As the preparatory document outlines, Pope Francis has asked the bishops of the world to address pastoral challenges to the family in a focused way.

In order to consult widely, the Holy Father has asked parishes and individuals for their input on a questionnaire regarding family and the Church. Your pastor is currently consulting members of your parish community, including staff and advisory leaders, to craft thoughtful, reflective responses to the questions.

I also want to invite you to share your individual input on the questionnaire, by visiting the diocesan website, [dioceseofgrandrapids.org](http://dioceseofgrandrapids.org). You will find resources about the Synod as well as links to the questionnaire in English and Spanish. You can email your personal responses to any or all of the questions from November 19 to December 13, 2013.

Before the end of the year, all the responses will be organized and sent to the United States Conference of Catholic Bishops who will then send the data to the Vatican in preparation for the Synod. I understand that time is short and I am grateful for your response to this important matter so that we may provide assistance to the bishops who will participate in the Extraordinary Synod.

Sincerely yours in the Lord,  
Most Reverend David J. Walkowiak, Bishop of Grand Rapids



### UNA CELEBRACIÓN DE COMPARTIR Y VIDA DE FAMILIA

Todos los noviembre, las familias de todo Estados Unidos se reúnen para celebrar el Día de Acción de Gracias, una de las fiestas favoritas de la nación, que conmemoran las muchas bendiciones recibidas durante el año. Aunque comer demasiado y el fútbol se han convertido en algo simbólico de esta celebración, la tradición de Acción de Gracias nació de la interacción de los nativos americanos y los peregrinos en una fiesta de cosecha que se dice que duró tres días.

Se dice que el pueblo wampanoag, que vivía en lo que hoy se conoce como Massachusetts y Rhode Island, recibió a los recién llegados a lo que se convirtió en el Plymouth colonial y eran parte esencial de su supervivencia durante su primer año, enseñando a los peregrinos cómo cultivar y vivir de la tierra. Conocidos por su hospitalidad, los wampanoag eran también un pueblo para quien dar gracias era parte de la vida diaria. Pero la historia de Estados Unidos y los nativos americanos no han sido siempre tan romántica como se refleja en muchas pinturas del "Primer Día de Acción de Gracias".

Aunque sin darse cuenta, los americanos nativos estaban entre los primeros de esta tierra en practicar el evangelio acogiendo y dando de comer a los forasteros y expresando gratitud por las bendiciones recibidas por Dios. Dar gracias a Dios a diario por los dones de la naturaleza y la Creación ha sido siempre una manera muy importante de vivir para los americanos nativos. Este año, al sentarnos a la mesa con la familia y los amigos para compartir y dar gracias a Dios por todas las bendiciones recibidas, podemos también honrar a las comunidades nativas incluyéndolas en nuestras oraciones y recordando sus grandes contribuciones a este país.

Su comprensión del medio ambiente, amor a la tierra y a la comunidad, sus culturas, oración y bailes son una expresión de amor por la tierra que Dios nos ha dado y un ejemplo a seguir. Las comunidades nativas tradicionalmente ponen un gran valor en la tierra y en la interacción social; su conocimiento puede ser clave para comprender la tierra, generar apoyo y sostenibilidad, y poner en marcha prácticas ambientales en que los animales y las plantas no sean recursos a explotar, sino una parte importante de la creación que debe ser cuidada.

Hace una década, en reconocimiento de su contribución significativa a la nación, el mes de noviembre fue declarado como Mes de la Herencia Nativa Americana. En noviembre de 2012, en una proclamación que honra a los nativos americanos, el Presidente Obama dijo: "Al honrar los logros de los americanos nativos, debemos también reconocer las partes de nuestra historia compartida que se han visto oscurecidas por la violencia y el maltrato violento. Durante siglos, los americanos nativos se enfrentaron a la crueldad, injusticia y promesas rotas. A medida que trabajamos juntos para forjar un futuro más brillante, no nos podemos olvidar de los aspectos difíciles de nuestro pasado."

Por Elisabeth Roman



Mis queridos amigos en Cristo,

Su Santidad Papa Francisco decidió convocar una Asamblea Extraordinaria General del Sínodo de Obispos, se trata de una reunión de Obispos de todo el mundo que se reúnen para discutir un tema o mensaje particular. El tema del Sínodo de Octubre 2014 será: *Desafíos Pastorales de la Familia en el Contexto de la Evangelización*. Como dice el documento preparatorio, el Papa Francisco les pidió a los Obispos de todo el mundo que se concentren en el tema de los desafíos pastorales de la familia.

Con el fin de consultar extensivamente, el Santo Padre les pidió a las parroquias e individuos su parecer por medio de un cuestionario acerca de la familia y la Iglesia. Su párroco está consultando con miembros de la comunidad parroquial, incluido el personal y el consejo parroquial, con el fin de recoger respuestas acertadas para tales preguntas.

Yo les estoy invitando también a ustedes a compartir su opinión acerca del cuestionario, visitando la página web diocesana [www.dioceseofgrandrapids.org](http://www.dioceseofgrandrapids.org). Usted encontrará material referente al Sínodo y conexión con el cuestionario en inglés y en español. Usted puede enviar sus respuestas para algunas o todas las preguntas vía email, entre Noviembre 19 y Diciembre 13, 2013.

Antes de fin de año, todas las respuestas serán organizadas y enviadas a la Oficina de la Conferencia de Obispos Católicos de Estados Unidos, la cual enviará todo el documento al Vaticano en preparación para el Sínodo. Comprendo que el tiempo es corto y les agradezco la respuesta a este asunto tan importante de modo que colaboremos con los obispos que van a participar en el Sínodo Extraordinario.

Sinceramente suyo en el Señor,  
Muy Reverendo David J. Walkowiak, Obispo de Grand Rapids

<p align="center"><b>KING FUNERAL HOME</b>          FAMILY OWNED AND OPERATED          BRADLEY R. KING - FUNERAL DIRECTOR          2370 NORTH 72ND AVENUE, HART          Phone: 231-873-3415 Fax: 231-873-2414  <a href="http://www.kingfuneralhome.net">www.kingfuneralhome.net</a></p>	<p align="center">267 N. Michigan Avenue • Shelby          Wm. P. "Bill" Harris, Manager  <a href="http://www.harrisfhome.com">www.harrisfhome.com</a> 231-861-2360</p>
--	---

**INSURANCE and FINANCIAL SERVICES**  
**Jerry Dennert**  
 201 S State Street, Hart  
 231-873-2271; fax 873-3889  
[jerry.dennert.b0si@statefarm.com](mailto:jerry.dennert.b0si@statefarm.com)  
[www.jerrydennert.com](http://www.jerrydennert.com)

**DAN MORAT'S CORNER BAKERY**  
*"at the corner in downtown Hart"*  
 FULL LINE BAKERY  
 EUROPEAN STYLE BREADS  
 State St, Hart 231-873-0000  
[danmorat@yahoo.com](mailto:danmorat@yahoo.com)  
 JANE MORAT Est 1937 DAN MORAT

**HALLACK CONTRACTING**  
  
 4223 W Polk, Hart  
 231-873-5081  
[www.hallackcontracting.com](http://www.hallackcontracting.com)

**SIMON SAYS DAYCARE**  
 since 2005  
**231-873-2954**  
 LICENSED CARING PROFESSIONAL  
 USDA Nutrition Program - DHS Accepted  
 Convenient Location - Affordable!

**Depot Insurance Agency**  
  
**231-873-1095**  
 208 Washington St, Hart  
[depotinsurance@frontier.com](mailto:depotinsurance@frontier.com)  
 Steve Rossiter Kathy Dillingham

**Oceana**  
 Est. 1962  
**GOLF CLUB**  
 Come play Oceana County's original  
**18-HOLE PUBLIC GOLF COURSE**  
 Home of the  
**"WORLD FAMOUS FRIDAY \$ DAYS"**  
 231-861-4211 Shelby  
[www.oceanagolfclub.com](http://www.oceanagolfclub.com)

**ADAMS Heating & Cooling**  
  
**GEOPRO MASTER DEALER**  
 Phone **231-873-2665**  
 Toll-Free 888-361-9722  
 Fax 231-873-1625  
[adamsheatingcooling.com](http://adamsheatingcooling.com)  
 2790 Tyler Rd  
 Hart, MI 49420

**Hodges Sales & Service**  
  
 204 State Street, Hart  
 231-873-3562

**"La Probadita" Tienda Mexicana**  
*Venta de todo tipo de Articulos Groceries, Restaurant & more*  
*Atendido por sus Propietarios*  
**19 South State Street**  
 Hart, Michigan 49420  
 Phone: 231-873-4069  
 Fax: 231-873-0489

**GALE'S IGA**  
 710 S State  
**LAUNDRY BASKET**  
 Big Washers  
**COUNTRY ACRES POOLS & SPAS**  
 Carpet Cleaning

**OPEN HEARTH GRILLE & BAR**  
  
**2430 N 56th Suite A, Hart**  
 231-873-8800  
[openhearthgrille@hotmail.com](mailto:openhearthgrille@hotmail.com)  
 Nicole VanderSys Kevin Fuglseth

**CHRISTMANN AGENCY**  
*Serving The Area For Over 70 Years*  
  
 213 Lincoln St, Hart  
**231-873-4214**  
**231-873-4556**  
 Independent Insurance Agent  
[christmannins@christmannins.com](mailto:christmannins@christmannins.com)

**La Fiesta**  
*authentic mexican restaurant & tortilla chip company*  
*family owned and operated since 1987*  
 12 S State St - Hart; 231-873-4345  
[www.lafiesta-restaurant.com](http://www.lafiesta-restaurant.com)

**OCEANA EYECARE**  
*"Advanced Eyecare For Your Entire Family"*  
**Michael E. Jonassen, OD**  
 44 State St, Hart  
 231-873-2575

*West Shore Pharmacy*  
  
 18 S State St, Hart  
 231-873-3609

**LIGHTHOUSE CAR CARE CENTER**  
  
 2359 N Comfort Dr, Hart  
 231-873-2349

**HANSEN FOODS**

**KNIGHTS OF COLUMBUS COUNCIL 2199**  
 109 Washington  
 MEETINGS  
 2nd & 4th Wednesdays, 7:00 pm  
 Grand Knight 231-873-3445  
 Financial Secretary 231-233-5529

**FOREVER YOUNG CHILDCARE**  
 Paula Schaner, Parishioner  
 Assoc Degree in Early Childhood Ed  
**231-873-0111**  
 Licensed/USDA Nutritional Program/DHS Accepted

**BECKMAN BROTHERS, INC**  
 3581 Baker Rd - Shelby  
**231-861-2031; 231-861-5474**  
 Oceana, Newaygo, & S. Mason  
 QUALITY aggregate, stone, top soil, etc.  
*All your excavation needs!*

**DALY ORCHARD COMPANY**  
 3585 W Jackson Rd, Hart  
 231-873-3894  
 Fresh Fruit & Asparagus Wholesale  
*"Have you eaten your Daly fruit?"*

**WIEGAND CONSTRUCTION**  
**231-742-2218**  
 Roger Wiegand, Builder  
 Parishioner

**JARVIS SAWMILL INC.**  
  
 1570 S. 112th Ave, Shelby  
**231-861-2078; 800-290-9510**  
 We Purchase Standing Timber  
 Husqvarna Dealer Since 1978  
*We service what we sell*

**DAD'S AUTOMOTIVE INC**  
  
 HONEST WORK, FAIR PRICES  
 3505 S. Oceana Dr., New Era  
**231-861-2405**  
  
 Complete Auto Repair Services  
 Charlie Mero

**Shelby Floral**  
  
**861-5390**  
 WE DELIVER  
 179 N Michigan Ave • Shelby, MI 49455

Pizza • Subs • Salads  
 Wings • Stix  
**873-5555**  
**We Deliver**  
 2327 N Comfort Dr, Hart  
 Family Specials Under \$20 Every Day  
 Everyday Lunch Buffet 11:00-2:00

**Ray's Automotive Service**  
**24 Hour Tire Service**  
 ON SITE REPAIRS  
  
**231-894-9258**  
 7558 Grant St., Rothbury

**OBS**  
 Oceana Builders Supply  
 3053 S. Oceana Dr.  
 861-2136

**MAGOOZ**  
 175 N. Michigan Ave, Shelby  
**231-861-0405**  
 FULL SERVICE FLOOR COVERING  
 Randy Leslie

*In Loving Memory*  
  
 Brian L. Schaner  
 Marivel Brandel  
 Jeff & Fran Aerts  
 Ralph & Ev Wenner  
 Lee & VanZoeren Families  
 Familias Davila y Herrera